

The China Mail.

Established February, 1845.

Vol. XXXVIII. No. 5980.

號六十月九年二十八千一英

HONGKONG, SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1882.

日五初月八年午壬

Price, \$24 per annum.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. O. GORDON & CO., 30, Cornhill, GORDON & CO., 37, Wallbrook, E. O. SANDERSON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE.—GALLIE & PRINCE, 36, Rue Lafayette, Paris.

NEW YORK.—ANDREW WIND, 133, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & CO., Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BEAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & CO., Singapore, C. HEINZELN & CO., Malacca.

CHINA.—Messrs A. A. DE MELO & Co., Swatow, CAMPBELL & Co., Amoy, WILSON, NICHOLS & Co., Foochow, HEDER & Co., Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

Banks.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Paid-up Capital, \$5,000,000 Dollars. Reserve Fund, \$2,500,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.

Chairman—H. L. DALRYMPLE, Esq.
Deputy Chairman—Wm. REYNOLDS, Esq.
H. HOPKINS, Esq. M. E. SASSOON, Esq.
Hon. F. B. JOHNSON, Esq. C. VINCENT SMITH, Esq.
A. P. McEWEN, Esq. W. S. YOUNG, Esq.
F. D. SASSOON, Esq.

Chief Manager.

Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.
Shanghai, EWEN CAMERON, Esq.
London Bankers—London and County Bank.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.
On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:—
For 3 months, 3 per cent. per annum.
" 6 " 4 per cent. " "
" 12 " 5 per cent. " "

LOCAL EXCH. DISCOUNTED.

Credit granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Profits, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.

Offices of the Corporation,
No. 1, Queen's Road East.
Hongkong, August 19, 1882.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)
PAID-UP CAPITAL, £1,500,000.

LONDON BANKERS:
BANK OF ENGLAND.
UNION BANK OF LONDON.
BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.
At 3 months notice 3 per cent. Ann.
" 6 " " 4 " " "
" 12 " " 5 " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.
Hongkong, June 1, 1882.

Notices of Firms.

NOTICE.

THE "GEE CHEONG" COMPANY.
NOTICE is hereby given, that D. JOAQUIM BARRERA LIM JAP, CHOW LUI SENG, LUM GOK THAO, LUM HUM LUI, and CHOW KOW THAO, are PARTNERS in the "GEE CHEONG" COMPANY and Trading as MERCHANTS, at No. 60 BONHAY STRAND.

JOAQUIM BARRERA LIM JAP, and LUM GOK THAO are Assistant Managers of the Company.

JOAQUIM BARRERA LIM JAP.
Hongkong, September 11, 1882.

Intimations.

HONGKONG AND WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CONTRIBUTING SHAREHOLDERS are requested to send in a STATEMENT of Business contributed during the Half-Year ended 30th June, 1882, on or before 30th September, on which date the Accounts will be closed.

By Order of the Board of Directors,
R. COOKE, Acting Secretary.
Hongkong, August 28, 1882.

PRIVATE BOARDING HOUSE.

MRS. GRAHAM is prepared to receive Two or Three BOARDERS—House, No. 13, Shelley Street (between Mosque Junction and Caine Road level).
Hongkong, September 6, 1882.

TAKASIMA COLLIERY.

THE Undersigned has been appointed AGENT for the SALE of the above COALS at Hongkong, from and after this date.

H. J. H. TRIPP,
Mitsui Bishi Mail S. S. Co.
Hongkong, April 20, 1882.

Intimations.

THE UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary MEETING of the UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON will be held at the Company's Office, Hongkong, on MONDAY, the 18th day of September, 1882, at Three o'clock in the Afternoon, when the subjoined Resolution will be proposed.

RESOLUTION.
That this Company, now registered under the Companies Ordinance No. 1 of 1865 as an Unlimited Company, be registered under the Companies Ordinance No. 1 of 1865 to 1881 as a Company Limited by Shares.

By Order of the Board,
DOUGLAS JONES, Acting Secretary.
Dated Hongkong, 30th day of August, 1882.

HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

ADJUSTMENT OF BONDS.

SHAREHOLDERS in the above Company are requested to furnish the Undersigned with a List of their Contributions from the 11th day of May, 1881, (when the system of Contributory Bonds recommenced), to the 31st day of December, 1881, in Order that the DISTRIBUTION of the FORTION of PROFITS Reserved for Contributions may be arranged. Returns not rendered prior to November 30th next, will be adjusted by the Company, and no Claims or Alterations will be subsequently admitted.

(Sd.) JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.
Hongkong, September 14, 1882.

NOTICE.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

BY Order of the Board of Directors, the SHAREHOLDERS in the above Company are hereby notified that under Section 29 of the Articles of Association, a further Call of THIRTY SHILLINGS per Share has been made, and will be due on the 22nd October.

Shareholders are therefore requested to make the said Payment at 3/4 per Dollar Exchange (\$7.96 per Share) to credit of the Company's Account with the HONGKONG and SHANGHAI BANKING CORPORATION on or before the above-named date.

Any Calls not paid by the 2nd October, are by Section 25 of the Articles of Association liable to a Charge at the Rate of 10 per cent. per Annum from the due date until date of Payment.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.
Hongkong, August 28, 1882.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

THE BOOKS for REGISTRATION of Transfer of SHARES in the above Company will be CLOSED here from the 21st Instant until 2nd Proximo, both days inclusive.

JARDINE, MATHESON & Co., General Managers.
Hongkong, September 5, 1882.

WILLIAM DOLAN, SAILMAKER & SHIPCHANDLER, 22, PRAYA CENTRAL.

COTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BUOYS, CORK JACKETS, &c., &c., &c.
Hongkong, May 1, 1882.

"SULPHOLINE LOTION.—An External Means of Curing SKIN DISEASES. This is a purely medicinal preparation, and will yield to "Sulpholine" in a few days, and commences to fade away, even if it is as big as a walnut. It endures skin diseases, that have plagued the sufferers for years, however deeply rooted they may be. "Sulpholine" will successfully attack them. It destroys the malarious matter which causes these unsightly, irritable, painful eruptions, and always produces a clear, healthy, natural condition of the skin. "Sulpholine" Lotion is sold by most Chemists. Bottles, 2s. 6d.

LIVER COMPLAINTS.—DR. KING'S DANDELION & QUININE LIVER PILLS (without Mercury).

THE BEST REMEDY FOR BILIOUSNESS, STOMACH DERANGEMENT, FLATULENCE, PAINS BETWEEN THE SHOULDERS, BAD APETITE, INDIGESTION, ACIDITY, HEADACHE, HEARTBURN, and all other symptoms of disordered liver and dyspepsia. Acknowledged by many eminent persons to be the safest and mildest pills for every constitution.

In Boxes at 1s. 1d., 2s. 6d., and 4s. 6d. Sold by Chemists and Medicine Vendors throughout the world.

Prepared by J. J. Kelle, London. Specially valuable Pills for residents abroad and travellers.

TARAXACUM & PODOPHYLLIN. Prepared only by J. Peppier, London. This fluid combination, extracted from medicinal roots, is now used instead of blue pill and calomel for the cure of dyspepsia, biliousness, and all symptoms of congestion of the liver, which are generally pain beneath the shoulder, headache, drowsiness, no appetite, furred tongue, disagreeable taste in the morning, giddiness, disturbance of the stomach, and feeling of general depression. It sets the sluggish liver in motion, very slightly acts on the bowels, giving a sense of health and comfort within 24 hours. It is the safest medicine. Taraxacum and Podophyllin is a fluid made only by J. PEPPER, Bedford Laboratory, London, whose name is on every label. Bottles, 2s. 6d. and 4s. 6d. Sold by all Chemists. A most valuable and essential medicine for India, Australia, the Cape, and Colonies generally.

By Order of the Board of Directors,
R. COOKE, Acting Secretary.
Hongkong, August 28, 1882.

PRIVATE BOARDING HOUSE.

MRS. GRAHAM is prepared to receive Two or Three BOARDERS—House, No. 13, Shelley Street (between Mosque Junction and Caine Road level).
Hongkong, September 6, 1882.

TAKASIMA COLLIERY.

For Sale.

SPORTING GOODS.

LANE, CRAWFORD & Co.

HAVE RECEIVED THEIR NEW STOCK OF ELEY'S GREEN, BLUE and BROWN CARTRIDGE CASES.

ELEY'S WATERPROOF CAPS and WADES. PROOF and WILKES' SPORTING GUNPOWDER. LEAD and CHILLED SHOT. GAME BAGS and CARTRIDGE BELTS. RECAPING and RELOADING MACHINES. POWDER and SHOT MEASURES. FLASKS, DOG WHISTLES, &c., &c. SHOOTING BOOTS, STOCKINGS, HATS and SUITS.

TINNED PROVISIONS and LIQUORS provided for Shooting.

PICNIC PARTIES at Special Rates.
Hongkong, August 22, 1882.

Auctions.

PUBLIC AUCTION OF JAPANESE PORCELAIN, LACQUER, WARE, BRONZES, IVORIES, SCREENS, CURIOS, &c.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on MONDAY, the 18th September, 1882, at 2 p.m., at his Sales Room, Peddar's Wharf, AN INVENTOR OF JAPANESE WARE, consisting of:—

SABURU, MIACO, TOKIO and SAITAMA VASES and JARS, with HANDSOME GOLD DECORATIONS, PLATES, CUPS, BOWLS, INCENSE BURNERS, TEA and COFFEE SETS, &c. COCKEAT PLATES, KOTOS & BOWLS, OLD NIPPON CUPS, NIPPON, BRONZES, CARVINGS, ENAMELED SHIP PLATES, ENAMELED VASES, BRONZE ENCRUSTED LACQUERWARE, SCREENS, &c., &c.

Catalogues will be issued prior to Sale, and the above will be on view on Friday, the 15th Instant.

TERMS OF SALE.—As customary.
G. R. LAMBERT, Auctioneer.
Hongkong, September 11, 1882.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on MONDAY, the 18th September, 1882, at 2 p.m., on the Premises.

BY ORDER of the MORTGAGEE, ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND, Registered in the Land Office as SECTION 4 of INLAND LOT No. 102. Together with the HOUSES Nos. 104, JERVON STREET, and Nos. 124 and 126, CLEVELY STREET.

For Particulars, apply to J. M. GUEDES, Auctioneer.
Hongkong, September 13, 1882.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on WEDNESDAY, the 20th day of September, 1882, at 3 p.m., on the Premises.

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND, Registered in the Land Office as SUBSECTION No. 3 of SECTION 4 of MARINE LOT No. 97, measuring North and South 64 feet, East and West 10 feet. Yearly Crown Rent, £7.61. Together with the 4 HOUSES in QUEEN'S ROAD WEST, Nos. 302, 311, 313 and 315.

For Particulars, apply to J. M. GUEDES, Auctioneer.
Hongkong, September 13, 1882.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on WEDNESDAY, the 20th day of September, 1882, at 3 p.m., on the Premises.

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND, Registered in the Land Office as SUBSECTION No. 3 of SECTION 4 of MARINE LOT No. 97, measuring North and South 64 feet, East and West 10 feet. Yearly Crown Rent, £7.61. Together with the 4 HOUSES in QUEEN'S ROAD WEST, Nos. 302, 311, 313 and 315.

For Particulars, apply to J. M. GUEDES, Auctioneer.
Hongkong, September 13, 1882.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on WEDNESDAY, the 20th day of September, 1882, at 3 p.m., on the Premises.

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND, Registered in the Land Office as SUBSECTION No. 3 of SECTION 4 of MARINE LOT No. 97, measuring North and South 64 feet, East and West 10 feet. Yearly Crown Rent, £7.61. Together with the 4 HOUSES in QUEEN'S ROAD WEST, Nos. 302, 311, 313 and 315.

For Particulars, apply to J. M. GUEDES, Auctioneer.
Hongkong, September 13, 1882.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on WEDNESDAY, the 20th day of September, 1882, at 3 p.m., on the Premises.

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND, Registered in the Land Office as SUBSECTION No. 3 of SECTION 4 of MARINE LOT No. 97, measuring North and South 64 feet, East and West 10 feet. Yearly Crown Rent, £7.61. Together with the 4 HOUSES in QUEEN'S ROAD WEST, Nos. 302, 311, 313 and 315.

For Particulars, apply to J. M. GUEDES, Auctioneer.
Hongkong, September 13, 1882.

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on WEDNESDAY, the 20th day of September, 1882, at 3 p.m., on the Premises.

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND, Registered in the Land Office as SUBSECTION No. 3 of SECTION 4 of MARINE LOT No. 97, measuring North and South 64 feet, East and West 10 feet. Yearly Crown Rent, £7.61. Together with the 4 HOUSES in QUEEN'S ROAD WEST, Nos. 302, 311, 313 and 315.

For Particulars, apply to J. M. GUEDES, Auctioneer.
Hongkong, September 13, 1882.

Insurances.

THE TOKIO MARINE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

THE MITSU BISHI MAIL S. S. CO. having been appointed Agents for the above Company, the Undersigned is prepared to accept MARINE RISKS at Current Rates and usual Discounts.

H. J. H. TRIPP, Agent, M. B. M. S. S. Co.
Hongkong, April 26, 1882.

NOTICE.

QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned is prepared to accept Risks on First Class Godowns at 2 per cent. nett premium per annum.

NORTON & Co., Agents.
Hongkong, May 19, 1881.

THE CITY OF LONDON FIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED.

CAPITAL, £2,000,000. PAID-UP, £200,000. PAID-UP RESERVE FUND, £50,000.

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Company are prepared to ACCEPT RISKS against FIRE at Current Rates.

GEO. R. STEVENS & Co.
Hongkong, January 1, 1882.

NOTICES TO CONSIGNEES.

FROM LONDON AND SINGAPORE.

THE Steamship Glencairn having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby informed that their Goods—with the exception of Opium—are being landed at their risk into the Godowns of the Undersigned, whence and/or from the Wharves or Boats delivery may be obtained.

Optional Cargo will be forwarded unless notice to the contrary be given before Noon To-day, the 14th Instant.

Cargo remaining undelivered after the 21st Instant will be subject to rent. No Fire Insurance has been effected. Bills of Lading will be countersigned by JARDINE, MATHESON & Co.

Hongkong, September 14, 1882.

NETHERLANDS INDIA STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED.

FROM BATAVIA AND SAIGON.

THE S.S. William Macdonald having arrived from the above Ports, Consignees of Cargo are hereby requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and to take immediate delivery of their Goods from along-side.

Cargo impeding the discharge will be at once landed and stored at Consignees' risk and expense.

JARDINE, MATHESON & Co., Agents.
Hongkong, September 14, 1882.

NOTICE TO CONSIGNEES.

S. S. "NIGATA MARU" FROM KOBE AND NAGASAKI.

CONSIGNEES of Cargo by the above Vessel are hereby requested to send in their Bills of Lading for countersignature, and take immediate delivery of their Goods from along-side.

No Fire Insurance has been effected. No Cargo impeding the discharge or remaining on board after TUESDAY, the 12th Instant, will be landed and stored at Consignees' expense and risk.

H. J. H. TRIPP, Agent, Mitsui Bishi Mail S. S. Co.
Hongkong, September 11, 1882.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and take immediate delivery of their Goods from along-side.

No Fire Insurance has been effected. No Cargo impeding the discharge or remaining on board after TUESDAY, the 12th Instant, will be landed and stored at Consignees' expense and risk.

H. J. H. TRIPP, Agent, Mitsui Bishi Mail S. S. Co.
Hongkong, September 11, 1882.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

NOTICE TO CONSIGNEES.

CONSIGNEES of the following Cargo are requested to send in their Bills of Lading to the Undersigned for countersignature, and take immediate delivery of their Goods from along-side.

No Fire Insurance has been effected. No Cargo impeding the discharge or remaining on board after TUESDAY, the 12th Instant, will be landed and stored at Consignees' expense and risk.

H. J. H. TRIPP, Agent, Mitsui Bishi Mail S. S. Co.
Hongkong, September 11, 1882.

Shipping.

Steamers.

FOR SWATOW, AMOY & FOOCHOW. The Steamship "Thales," Captain Ponce, will be despatched for the above Ports on SUNDAY, the 17th Instant, at Daylight.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.
Hongkong, September 14, 1882.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS. The Co.'s Steamship "Amazon," will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.
Hongkong, August 31, 1882.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS. The Co.'s Steamship "Amazon," will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.
Hongkong, August 31, 1882.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS. The Co.'s Steamship "Amazon," will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.
Hongkong, September 14, 1882.

NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

PAQUEBOT POSTE FRANCAIS. The Co.'s Steamship "Amazon," will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.
Hongkong, September 14, 1882.

FOR SINGAPORE, MAURITIUS, PORT ELIZABETH AND CAPE TOWN.

The Steamship "Glenfruin," Captain Hogg, will be despatched for the above Ports.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.
Hongkong, August 22, 1882.

FOR SINGAPORE AND PENANG.

The Steamship "Glenfruin," Captain Hogg, will be despatched for the above Ports.

For Freight or Passage, apply to DOUGLAS LAPRAIK & Co.
Hongkong, August 22, 1882.

FRIDAY AFTERNOON, the 22nd Inst., at 3 o'clock.

For Freight or Passage, apply to AH YON & Co.
Hongkong, September 12, 1882.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.

The Steamship "Glenfruin," Captain Hogg, will be despatched for the above Ports on or about the 22nd Instant.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co.
Hongkong, September 1, 1882.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Co.'s Steamship "Glenfruin," will be despatched for the above Ports on or about the 22nd Instant.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co.
Hongkong, September 1, 1882.

FOR NEW YORK.

The 3/3 L.L. American Bark "P. J. Carleton," Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to RUSSELL & Co.
Hongkong, August 2, 1882.

FOR NEW YORK.

The 3/3 L.L. American Bark "P. J. Carleton," Master, will load here for the above Port, and will have quick despatch.

For Freight, apply to RUSSELL & Co.
Hongkong, August 2, 1882.

</

For Sale.

MacEWEN, FRICKEL & Co.
No. 53, Queen's Road East,
(OPPOSITE THE COMMISSIONARY),
ARE NOW LANDING,
EX "AMERICAN MAIL," &c.

CALIFORNIA
RACKER
COMPANY'S BISCUITS in 5 lb
tins, and loose.
Soda BISCUITS.
Assorted BISCUITS.

Cracked WHEAT.

OATMEAL.

CORNMEAL.

TOPOCAN BUTTER.
Eastern and California CHEESE.
Bacon, HAM, and BACON.
Prime HAMS and BACON.
Eagle Brand Condensed MILK.
PEACH and APPLE BUTTER.
PICKLED OX-TONGUES.
Family PIG-PORK in kags and pieces.
Paragon MACKEREL in 5 lb cans.
Beam Ideal SALMON in 5 lb cans.
Cutting's Dessert FRUIT in 24 lb cans.
Assorted Canned VEGETABLES.
Potted SAUSAGE and Sausage
MEAT.
Potted PEPPERS.
Assorted PICKLES.
MINCEMEAT.

HONEY.
Richardson & Robbin's Celebrated Potted
MEAT'S.
Richardson & Robbin's Carried OYSTERS.
Lunch TONGUE.
McCarthy's Sugar LEMONADE.
CLAM CHOWDER.
Smoked SALMON.
Green TURTLE in 24 lb cans.
&c., &c., &c.

AGATE IRON WARE.
FAIRBANKS SCALES.

EX "STILLWATER."

DEVON'S NONPAREL
BRILLIANT
KEROSINE OIL,
150" test.

SPARTAN COOKING
STOVES.
OAKUM.
TAR.

ENGLISH FIRE GRATES.
CUTLERY.
ELECTRO-PLATE.
CROCKERY & GLASS WARE.

A LARGE ASSORTMENT OF STORES,
including:

TRVISON'S DESSERT FRUITS.
ALMONDS and RAISINS.
PICNIC TONGUES.
COCOATINA.

VAN HOUTE'S COCOA.
LIBBY'S & EPP'S COCOA.
FRENCH PLUMS.
PATE DE FOIE GRAS.

MINCEMEAT.
SAUSAGES.
BROWN.
ISIGNY BUTTER.

DANISH BUTTER.
BREAKFAST TONGUES.
ANCHOVIES.
ASPARAGUS.
SOUPS, &c.

WINES AND SPIRITS.
CHAMPAGNES—
HERBES' MONOPOLY & WHITE
SEAL.
VEUVE CLUIQUET PONSARDIN.
JESU MUMM & Co., Paris & Co.

CLARETS.
CHATEAU MARGAUX.
CHATEAU LA ROSE, Paris & Co.
CHATEAU LAFITE, " "
JESU GRAVES, " "
BREAKFAST CLARET, " "

SHERRIES & PORT.
SACON'S MANZANILLA & AMON-
TILLADO.
SACON'S OLD INVALID PORT
(1848).
HUNT'S PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.
I and J. J. Hennessy's BRANDY.
BROWN DUBOIS & Co.'s BRANDY.
FINEST OLD BOURBON WHISKY.
KIDMAN'S LL WHISKY.
ROYAL GLENDEAL WHISKY.
E. & J. BAKER'S SCOTCH WHISKY.
IRISH WHISKY.
ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.
NOLLY PAT & Co.'s VERMOUTH.
CHAMPAGNE GINGER BRANDY.
CHARTREUSE.
MARASCHINO.
ORANGEADE.
ANOSTRA, BOKER'S and ORANGE
BITTERS.
&c., &c., &c.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and
SUTHERLAND, Paris & Co.
GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &
J. BAKER, Paris & Co.
DRAUGHT ALE and PORTER, by the
Gallon.
ALE and PORTER, in hogheads.

SPECIALTY SELECTED
CIGARS.
Fine New Season's CUMSHAW TEA, in
5 catty boxes.
BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

MILNER'S PATENT FIREPROOF
SATES, and CASH BOXES, at
Manufacturer's Prices.
Hongkong, September 12, 1882.

Insurances.

THE LONDON ASSURANCE.
INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF
His Majesty King George The First,
A. D. 1720.

THE Undersigned having been appointed
Agents for the above Corporation are
prepared to grant Insurances as follows—
Marine Department.
Policies at current rates, payable either
here, in London or at the principal Ports
of India, China and Australia.

Life Department.
Policies issued for long or short periods at
current rates.

HOLIDAY, WISE & Co.
Hongkong, July 25, 1872.

YANGTSE INSURANCE
ASSOCIATION.

CAPITAL (Fully Paid-up).....Tls. 420,000.00
PERMANENT RESERVE.....Tls. 230,000.00
SPECIAL RESERVE FUND.....Tls. 290,000.00

TOTAL CAPITAL and Ac-
cumulations, 6th
April, 1882.....Tls. 940,000.00

Directors.
H. DE C. FORBES, Esq., Chairman.
J. H. FISCHER, Esq., Wm. MEYERINK,
Esq., Esq., Esq.
A. J. M. INVERARITY, Esq., G. H. WHEELER,
Esq., Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAI.
Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH:
Messrs BARKING BROTHERS & Co.,
Bankers.

RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,
68 and 69, Cornhill.

POLICIES granted on Marine Risks to all
parts of the World.

Subject to a Charge of 12% for Interest
on Shareholders' Capital, all the Profits
of the UNDERWRITING BUSINESS are an-
nually distributed among all Contributors
of Business (whether Shareholders or not)
in proportion to the Premium paid by them.

RUSSELL & Co.,
Agents.
Hongkong, May 8, 1882. 10c82

FREDERIC ALGAR,
COLONIAL, NEWSPAPER & COMMIS-
SION AGENT,
11, Clement's Lane, Lombard Street,
LONDON.

THE Colonial Press supplied with News-
papers, Books, Types, Lih, Presses,
Papers, Correspondents, Letters, and any
European Goods on London terms.

NOTICE TO SHIPPERS.
Colonial Newspapers received at the office
are regularly filed for the inspection of
Advertisers and the Public.

To-day's Advertisements.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
FOR LONDON VIA SUEZ CANAL.
The Co.'s Steamship
"Prize,"
Capt. BURNES, will be
despatched at 10 a.m.
TO-MORROW, the 17th inst.

For Freight or Passage, apply to
BUTTERFIELD & SWIRE,
Agents.
Hongkong, September 16, 1882. 10c17

FOR HOIHOW, PAKHOI AND
HAIPHONG.
The Steamship
"Puyon,"
Capt. McCASAN, will be
despatched for the above
Ports on TUESDAY, the 19th inst., at
Daylight.

For Freight or Passage, apply to
RUSSELL & Co.
Hongkong, September 16, 1882. 10c19

FOR MANILA (DIRECT).
The Spanish Steamer
"Espana,"
Ortizola, Master, will be
despatched at the above
WEDNESDAY NEXT, the 20th inst., at
5 o'clock p.m.

For Freight or Passage, apply to
REMEDIOS & Co.
Hongkong, September 16, 1882. 10c20

PUBLIC AUCTION
OF
ENGLISH AND CANTON-MADE
HOUSEHOLD FURNITURE,
PAINTINGS, PLATED GLASS
AND CROCKERY WARE,
VALUABLE BOOKS, &c., &c.

THE Undersigned has received instructions
to Sell by Public Auction, on
FRIDAY,
the 22nd September, 1882, at 2 p.m., at his
Premises, First Floor, Pedlar's Wharf, the
ENTIRE HOUSEHOLD FURNITURE,
of a GENTLEMAN leaving this Colony;
consisting of—
DRAWING-ROOM SUITE, GREEN RE-
COVERED CENTER & CARD TABLES, COUCHES,
PATENT ROCKING CHAIR, MARBLE-TOP CHEST-
OF-DRRESS, BLACKWOOD MARBLE-TOP TABLES,
MIRRORS, PAINTINGS, BOOK CASE, VALU-
ABLE BOOKS, MANTLE CLOCK, EXTEN-
SIVE CHINA, GLASS, and CROCKERY WARE,
FURNITURE and IRONS, IRON BEDSTRADES and
CHILD'S IRON COT, BEDROOM SUITE and
COUCHES, DESK, SEWING MACHINE in CASE,
ICE CHINA, MEAT SAFE, SHAMPOO BATH
TUB, SPLENDID COOKING RANGE, with
COOKING UTENSILS, complete.

TERMS OF SALE—As CUSTOMARY.
G. R. LAMMERT,
Auctioneer.
Hongkong, September 16, 1882. 10c22

TO LET.
TWO HOUSES in RICHMOND TERRACE,
Bonham Road. Rent Moderate.
Apply to
HONGKONG DISPENSARY,
Hongkong, July 7, 1882.

To-day's Advertisements.

THEATRE ROYAL
CITY HALL, HONGKONG.
GRAND FINAL PERFORMANCE
OF THE
TOURISTS
in their unique
VAUDEVILLE DRAWING ROOM
ENTERTAINMENT.

TO-NIGHT! TO-NIGHT!
Saturday Evening, September 16th.

WIT WITHOUT RIVALRY.

PROGRAMME FOR THIS EVENING.

PIANO FORTE, Selection,.....H. VON DER MEHNDEN.

The Laughable Farce
COUSIN IVES'S VISIT,
CHARACTERISED BY THE MUSICAL TRIO.

HARRY VON DER MEHNDEN'S
Celebrated Cornet Solo,
CARNIVAL DE VENISE with VARIATIONS.

The Artists' Quintet of the Day
EDWARD GLOVER
BUREAU OF SONGS COMIQUE.

PERFORMING SONGS AND BALLADS
by the FAVORITE CONTRALTO
MARIE BURTON.

Intermission of Ten Minutes.

VERY IMPROPER
A Musical Duet by MARIE BURTON
and E. GLOVER introducing Parodies
on all the latest and most popular
SONGS and BALLADS.

MUSICAL MELANGE
by the Musical Wonder of the Age
HARRY VON DER MEHNDEN
introducing His Celebrated
NOCKING BIRD SOLO
on the Xylophone, giving a perfect imitation
of the bird's call note.

(BY SPECIAL REQUEST)
EDWARD GLOVER
Will again perform his Celebrated Facial
Performance
MASKS AND FACES.

SELECTION
PIANO FORTE,.....H. VON DER MEHNDEN.

The Performances will conclude with
(by request)
PATTY'S DEBUT.

Mrs. GREEN, (after)
MARIE BURTON.
Soprano SILVERBAG,
(from Hoshkesh),
Mr. GUNTER (Land
lord of the Hotel),
H. VON DER MEHNDEN.

"GOD SAVE THE QUEEN."

Prices of Admission:
Dress Circle and Stalls.....\$2.
Back Seats.....\$1.
Soldiers and Sailors in uniform Half-Price.

Reserved Seats and Plan to be seen at
Messrs KELLY & WALSH'S.

Doors open at.....8.30 p.m.
Performance at.....9.00 "

ED. GLOVER,
Business Manager.
Hongkong, September 16, 1882. 10c17

TO BE LET.
(WITH IMMEDIATE POSSESSION.)
THE HOUSE, No. 1, ALBANY, 8 Rooms
and Servants' Offices, GARDEN and
STABLES. GAS and WATER laid on.
Apply to
LINSTEAD & DAVIS.
Hongkong, June 5, 1882.

Not Responsible for Debts.
Neither the Captain, the Agents, nor
Officers will be Responsible for
any Debt contracted by the Officers or
Crew of the following Vessels, during
their stay in Hongkong Harbour—
"Egan," British steamer, Captain T.
Thomas—Arnhold, Karberg & Co.
"Anker Head," British steamer, Captain
Alfred Roper—Douglas Lippatt & Co.
"Calcutta," British steamer, Captain G.
Castro—Arnhold, Karberg & Co.
"Canopus," British steamer, Captain R. H.
Joy—Russell & Co.
"Chiradip," British steamer, Captain T.
Rowin—Ah Yon & Co.
"Madras," British steamer, Capt. W. H.
Bradley—Thos. Howard & Co.
"Malabar," British steamer, Captain J.
Dixon—Siemssen & Co.
"Niederpfors," German schooner, Capt. C.
Ruhardt—Captain.
"Pender," British steamer, Captain T. S.
Kenderdine—Melchers & Co.
"Proxny," German steamer, Captain H. T.
Behrens—Siemssen & Co.
"Ruthyn," British ship, Captain R. B.
Monkman—Order.
"Victor," British barge, Captain James
Forbes—Siemssen & Co.

SHIPPING.

Sept. 16, *Kata*, Danish brig, 277, M. N.
Mortensen, Newchwang Aug. 27, Beana—
EDWARD SCHULTEMAN & Co.

Sept. 16, *Iris*, British barquentine, 206,
Shaw, Fremantle (W.A.) Aug. 11, Sandal-
wood—SIEMSEN & Co.

Sept. 16, *Nagoya*, British steamer, 761,
R. Cass, Shanghai Sept. 12, General—
SIEMSEN & Co.

Sept. 16, *Prize*, British steamer, 1402,
S. H. Butler, Shanghai Sept. 9, and Foo-
chow, Tso—BUTTERFIELD & SWIRE.

Sept. 16, *Ping-on*, British steamer, 573,
A. A. McCaslin, Pakhoi and Hoilow Sept.
15, General—RUSSELL & Co.

Sept. 19, *Pender*, British steamer, 652,
T. S. Kenderdine, Saigon Sept. 11, General—
MELCHERS & Co.

Sept. 16, *Anton*, German steamer, 385,
F. W. Schrader, Tientsin Sept. 13, Sugar,
WILKES & Co.

Sept. 16, *Malabar*, British steamer, 1262,
J. Dixon, San Francisco Aug. 15, General—
SIEMSEN & Co.

Sept. 16, *Namoa*, British steamer, 862,
Geo. Washby, Foochow Sept. 13, Amoy
14, and Swatow 15, General—DORRIS
LAFFRAN & Co.

DEPARTURES.

Sept. 16, *San Francisco*, for Tientsin.
16, *Canton*, for Calcutta.
16, *Hankow*, for Khatat, &c.
16, *Yan*, for Amoy.
16, *Tham*, for Haiphong.
16, *Glengale*, for Shanghai.
16, *Bangalore*, for Nagasaki, &c.
16, *Ningbo*, for Canton.
16, *Fei Yang*, for Bangkok.
16, *Moray*, for Singapore, Penang &
Calcutta.
16, *Pao*, for Singapore, Penang and
Calcutta.

CLEARED.
Hansa, for London.
Praon, for Singapore, &c.
Bouto, for Newchwang.
Ramier, for Newchwang.
Bu Cao, for Bangkok.
August, for Newchwang.
Nam-vien, for Hoilow, &c.
Atlanta, for Saigon.
Telex, for Coast Ports.
Pou, for New York.
Kuangtung, for Hoilow.

PASSENGERS.
ARRIVED.

Per *Ningbo*, from Shanghai, 50 Chinese.
Per *Ping-on*, from Hoilow, &c., 25 Chi-
nese.
Per *Pender*, from Saigon, Mr. E. Goyot,
and 67 Chinese.
Per *Anton*, from Tientsin, 18 Chinese.
Per *Malabar*, from San Francisco, 329
Chinese.

Per *Namoa*, from Coast Ports, Mr. Cor-
der, Mrs. Nong Ngon, Mrs. Mee Ngon, Mrs.
Nong Ngon, and 4 Europeans (dock).

DEPARTED.
Per *Bangalore*, for Yokohama: from
Hongkong, Messrs A. S. Garrit, and J. J.
Robb-Irving; from Singapore, Mr. E. A.
Belcher, and Count Montgelas.
Per *Bahra*, for Shanghai: from Brin-
dian, Mr. H. Harwood; from Singapore,
Mr. and Mrs. L. Keng Kam, child, amah,
and 2 servants, 1 Chinese lady, and 1 Chi-
nese.
Per *Moray*, for Straits, 305 Chinese; for
Calcutta, Messrs "Hajee Meera Abdool
Kusim, and Mizra. Mohamed Hali, and 2
Chinese.
Per *Atlanta*, for Saigon, 1 European,
and 40 Chinese.
Per *Prize*, for Coast Ports, 1 European,
and 180 Chinese.
Per *Pou*, for New York, 1 Euro-
pean.
Per *Kuangtung*, for Hoilow, 30 Chinese.

SHIPPING REPORTS.
The British steamer *Nagoya* reports:
Left Shanghai at 10 a.m. on the 12th, with
strong N.E. breeze, which freshened to a
heavy gale with very high easterly sea. At
8 p.m. same day anchored under the lee
of Chin-shan Island. At 4 p.m. on the 13th
proceeded for Hongkong, strong breeze and
heavy easterly swell, but calm, thence to
port light breeze and fine weather.

The British steamer *Ping-on* reports:
Very fine weather.

The British steamer *Prize* reports:
First part fresh N.E. wind; latter part of
passage squally with heavy rain. S. S.
S. S. anchored inside of Immee Point, Hainan
Islands—reported having broken
her shaft.

The British steamer *Pender* reports:
Various light winds, changeable squalls and
showers of rain, otherwise splendid weather.
The German steamer *Anton* reports:
S.E. and Easterly winds and very fine weather.

The British steamer *Malabar* reports:
On the 14th inst., spoke the German ship
N.D.Q.C.

The British steamer *Namoa* reports:
Left Foochow Sept. 13th, Amoy 14th, and
Swatow 15th, experienced light winds and
fine weather throughout. In Foochow:
S. S. Norden, Frisco, H.B.M.S. *Encounter*
and *Kestrel*, and S. S. *Falton* (in River Min,
bound up). In Amoy: S. S. *Lorne*. In
Swatow: S. S. *Falton*, and C.R.C. *Fei*
Lo. On the 12th inst., Court of Enquiry
on loss of S. S. *Europe* was held at Pagoda
Anchorage, the Captain exonerated from all
blame.

POST OFFICE NOTICES.
MAILS will close—
FOR HOIHOW and HAIPHONG—
Per *Nam-vien*, at 9 a.m., on Sunday,
the 17th inst.

FOR SAIGON—
Per *Anton*, at 9 a.m., on Sunday, the
17th inst.

FOR STRAITS SETTLEMENTS—
Per *Canopus*, at 3.30 p.m., on Friday,
the 22nd inst.

MAILS BY THE FRENCH PACKET.
The French Contract Packet *Océ*
will be despatched on THURSDAY,
the 21st September, with Mails to the
United Kingdom, Europe, and places
beyond, via Naples; to Saigon, Straits
Settlements, Batavia, Barmah, Ceylon,
India (via Madras), the Australian
Colonies, Aden, Egypt, Malta, and
Gibraltar.

The usual hours will be observed in closing
the Mails, &c.

HOURS OF CLOSING.
The following hours are observed in closing
Mails, &c., by the French Contract
Packet—
Day before departure (or Saturday if the de-
parture be on Monday) Order Office closes.
Post Office closes, except the
Night Box, which is always
open out of Office hours.

A.M.—Post Office opens.
10 A.M.—Registry of Letters closes.
Posting of all printed matter
and patterns ceases.
A.M.—Mails closed, except for Late
Letters.

11.10 A.M.—Letters may be posted with
Late Fee of 10 cents until
11.30 A.M.—When the Post Office closes
entirely.

11.40 A.M.—Late Letters may be posted
on board the packet with Late
Fee of 10 cents until time of
departure.

MEMOS FOR TO-MORROW.

Shipping.
Daylight—*Tham* leaves for Coast Ports
10 a.m.—*Praon* leaves for London.

RELIGIOUS SERVICES.
St. John's Cathedral.—Rev. W. Jen-
nings, Colonial Chaplain. Morning Service
11, Evening 8 (short service). Holy Com-
munion every Sunday, except the 2nd and
4th in the month.

Military Service.—Rev. J. Osh, Acting
Military Chaplain. Parade Service at 8
a.m. Holy Communion on the second
and fourth Sundays at the conclusion of
the Parade Service.

Union Church.—Soldiers' Service at 6.45
a.m. Morning Service, 11 a.m.—Rev.
John Colville.—Divine Service in Chinese,
2-3 p.m. every Sunday, with communion on
first Sunday of every month.—Rev. C. J.
Edgo.

St. Peter's Church, for SEAMEN, &c.—
Rev. J. Osh, Chaplain. Service at 8 p.m.
Holy Communion after Service on the third
Sunday in each month. All the Seats are
free.

LONDON MISSION CHURCH, Queen's Road
West.—Hongkong Christian Association
Service for Seamen, Sunday and Thursday,
7.30 p.m.

St. Stephen's Mission Church.—Rev.
J. E. Osh, and Rev. Le Sam Yuen. (All
Services in Chinese.) Morning Prayer—
Liturgy, Ante-Communion, and Sermon, at
11 a.m.; Bible Class, at 3 p.m.; Preaching,
at 6.30 p.m. Holy Communion, 1st Sunday
in Chinese month.

GERMAN BETHLEHEM CHURCH.—Service in
German language, by Rev. W. Louis,
every Sunday, at half-past ten a.m., in the
Chapel of the Berlin Foundling House,
West Point.

St. Joseph's Church, Garden Road.—
8 a.m. Mass and Sermon. 5.30 p.m. Even-
ing Service, Benediction.

MEMOS FOR MONDAY.
Auctions.
2 p.m.—Auction of Japanese Curios, &c.,
at Mr. G. R. Lammert's.

2 p.m.—Auction of Piece or Parcel of
Ground with Houses in Jarvis Street
and Clergy Street.

Meetings.
3 p.m.—Meeting of The Union Insurance
Society of Canton at Company's office,
Hongkong.

9 p.m.—Meeting of Pervosvance Lodge.

No. 1—Vol. XL
—OF THE—
"CHINA REVIEW"
WILL BE READY
IN A FEW DAYS.

HONGKONG DISPENSARY.
Established A.D. 1841.
香港大藥房

A. S. WATSON & Co.,
FAMILY & DISPENSING CHEMISTS,
WHOLESALE AND RETAIL DRUGGISTS,
IMPORTERS
OF
DRUGGISTS' Sundries, "Noblet's" Requi-
sites, Toilet Requisites, ENGLISH,
AMERICAN, AND FRENCH PATENT
MEDICINES.
MANUFACTURERS
OF
Soda Water, Lemonade, Tonic Water,
Gingerale, Potass Water, Sarsaparilla
Water, and other Aerated Waters.
The Manufacturing is under direct and
continuous European Supervision.
Hongkong, June 1, 1876.

PASSENGERS arriving in Hongkong, or any
other persons who may desire to con-
sult the files of local, China, Japan,
American, English, Indian or Aus-
tralian newspapers, are invited to call at
the "CHINA MAIL" Office, where over
sixty newspapers, dailies and weeklies,
from these countries, are now filed for
reference.

The publication of this issue commenced
at 7.40 p.m.

The China Mail.
HONGKONG, SATURDAY, SEPTEMBER 16, 1882.

MR COLQUHOUN'S EXPEDITION
FROM CANTON TO RANGOON.
We have already published some de-
tails of the expedition undertaken by
Mr A. C. Colquhoun (of the Indian P.
W.D.) to explore the country between
Canton and Rangoon, and a few facts
have also been published regarding the
reverses which were met with by the
expedition. The traveller seems to have
been peculiarly unfortunate in his in-
terpreters, and the suspicion of hostility
of the borderers led to the change which
was made in the original route which has
already been noticed. We now know that
the expedition reached Bhamo on the
14th July, and that Mr Colquhoun will
probably by this time have laid the results
of his explorations before the Royal
Geographical Society and other public
bodies at home interested in his observa-
tions. But as it will be some time be-
fore the fuller details reach us, it may
not be uninteresting to give a sketch of
what was done by the expedition up to
the furthest borders of Yunnan, where
the party were within three or four
weeks of Bhamo.

be | Barbarossa.

Visitors' Column.

We have instituted as an experiment a **Visitors' Column**, which we trust will prove successful, and be found useful. To it will be relegated from time to time such items of information, lists, tables and other intelligences as is considered likely to prove valuable to persons passing through the City, and in connection with we have opened a **SELECT HOTEL AND BUSINESS DIRECTORY**, applications for enrolment into which we are now ready to receive.

List of Public Buildings.

Government House, North of Public Gardens.

City Hall, Library (8,000 volumes) and Museum,—Free.

Public Gardens, a beautifully picturesque retreat and of great interest.

The Clock Tower, Queen's Road Central, in a line with Pedder's Wharf.

General Post Office, Hongkong Club, German Club, Supreme Court, &c., within a stone's-throw.

Laistano Club and Library, Shelley St.

Government Offices, the Secretariat, &c., near the Public Gardens.

St. John's Cathedral (Anglican), above the Parade Ground.

Roman Catholic Cathedral, Wellington Street.

Union Church, Elgin Street.

St. Peter's Seamen's Church, West Point.

St. Joseph's (R.C.) Church, Garden Road, near Kennedy Road.

Temperance Hall, specially adapted for sea-faring men, Queen's Road East.

Sailors' Home, West Point.

E. E. A. and China Telegraph Co., and the Great Northern Telegraph Co.

Marine House, Queen's Road.

Masonic Hall, Zetland Street.

Victoria Recreation Club—Bath-house and Boat-house, &c.—Praya, beyond the Cricket Ground, beside the City Hall.

The Barracks and Naval and Military Store Departments lie to the eastward, and cover a large area.

Stores, Books, &c.
American and English Stores, Books
and specially selected Cigars.—**MAC
EWEN, FRICKEL & Co.**

Chair and Boat Hire.

—

**REALISED THIRTY OF FARES FOR CHAIR
CHAIR BEARERS, AND BOATS,
IN THE COLONY OF HONGKONG.**

—

Chairs and Ordinary Pullaway Boats.

Half hour, ...10 cts.	Hour,20 cts.
Three hours, ...50 cts.	Six hours,70 cts.
Day (from 6 to 6), One Dollar.	

TO VICTORIA PEAK.	
<i>Single Trip.</i>	
Four Coolies,	\$1.
Three Coolies,	0.
Two Coolies,	0.
<i>Return (direct or by Pak-foo-lum).</i>	
Four Coolies,	\$1.
Three Coolies,	0.
Two Coolies,	1.
—	
TO VICTORIA GAP (TO LEVEL OF UMBREL SPUT.)	

<i>Single Trip.</i>		
Four Coolies,	\$0.	
Three Coolies,	0.	
Two Coolies,	0.	
<i>Return (direct or by Pook-fo-lum).</i>		
Four Coolies,	\$1.	
Three Coolies,	0.	
Two Coolies,	0.	
The Return Fare embraces a trip of more than three hours.		
For every hour or part of an hour above three hours, each Coolie will be entitled an additional payment of 5 cents.		
Day Trip * Peak,	\$0.75	each Coolie
(12 hours) * Cap,	\$0.60	each Coolie
<i>Licensed Barbers (each).</i>		
.....	10 cents	

Day,	35 cents
Half day,	50 cents
Day,	50 cents

BOAT AND COOLIE HIRE.

BOATS.

1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Day,	\$8
1st Class Cargo Boat of 8 or 900 piculs, per Load,	2
2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Day,	2
2nd Class Cargo Boat of 600 piculs, per Load,	1
3rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 300 piculs, per Day,	1
3rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 300 piculs, per Load,	1
3rd Class Cargo Boat or Ha-kan Boat of 300 piculs, Half Day,	1

Sampsons.

or Pullaway Boats, per Day,	\$1
" One Hour,	50
" Half-an-Hour,	25

After 6 P.M. 10 cents extra.

Nothing in this Scale prevents private agreements.

—

STREET COOLIES.

Scale of Hire for Street Coolies.

One Day,	83 cts.
Half Day,	42 cts.
Three Hours,	19 cts.
One Hour,	5 cts.
Half Hour,	3 cts.

Nothing in the above Scale to be taken into consideration in private agreements.

WASHING BOOKS.
(*In English and Chinese.*)

WASHMAN'S BOOKS, for the use of Ladies and Gentlemen, can be had at this Office.—Price, \$1 each.

CHINA MAIL OFFICE.

HONGKONG MARKET PRICES

Corrected to Saturday, September 16th, 1882
At 1100 Cash per Dollar Mexican

		<i>Highland.</i> Cash.	<i>London.</i> Opium.	<i>China.</i> Opium.	Chinese
Butcher Meat.					
Bacon, English,	lb.	350	320		
„ „	Ame. Sugar cured „	250	225		
	Fochoy.	200	180		

		<i>Highland.</i> Cash.	<i>London.</i> Opium.	<i>China.</i> Opium.	Chinese
Butcher Meat.					
Bacon, English,	lb.	350	320		
„ „	Ame. Sugar cured „	250	225		
	Fochoy.	200	180		

Beef, sirloin and prime cut, cy.	180	150	尾龍 鹹牛 燒牛
„ Corned, „ catty	130	120	
„ Roast, „ „	160	150	

" Soup,	"	80	75	湯肉
" Steak,	"	160	150	牛肉
Bullock's Brains,	per set	50	45	牛腦
Tongue fresh	each	250	230	牛肚

"	Tongue fresh, each	250	230	肝
"	" corned "	250	230	鹹牛
"	Head, "	650	620	牛頭
"	Heart, "	110	100	牛心

"	Hump, Salt	catty	130	120	牛肩
"	Feet,	each	35	30	牛脚
"	Kidneys,	"	80	70	牛腰

"	Tail, . . . "	100	90	牛尾
"	Liver, . . . catty	75	70	牛肝
"	Trip (undressed) catty	50	45	牛肚

Calves Head and feet, set	570	600	十月十日
Hams, American, lb.	320	300	花旗
" Chinese, "	200	180	金華
" English, "	350	320	來路

Mutton Chop,	"	180	160	羊牌
" Leg,	"	180	160	羊腿
" Shoulder,	"	140	130	羊手

Pigs' Chitlings,	catty	75	60	猪臟
" Feet,	"	100	90	猪脚
" Fry,	"	110	100	猪雜

Head,	90	80	猪頭
Heart,	50	40	猪心
Kidneys,	90	80	猪腰
Liver	110	100	猪肝

Pork, Chop,	catty	140	130
" Corned,	"	130	120
" Leg,	"	140	130

„ Fat or Lard, . . .	110	100	猪油
Sheeps' Head, and Feet, set	420	400	羊頭
„ Heart, . . . each	60	50	羊心

17	Kidneys,	lb.	80	70	羊腰
18	Liver,	lb.	140	130	羊肝
19	Tongues,	each	110	100	羊腿

Sucking Pigs,	\$2. 1/2	125	猪仔
Suet, Beef, lb.	130	120	生牛油
„ Mutton, „	120	110	生羊油
Sweet Bread.	160	—	生糖

Veal,	160	150	牛仔
Poultry.			生

Capon,	catty	200	180	鐵雞
Doves,	cuch	120	110	班鳩
Ducks,	catty	110	100	鴨
Flour, 1 lb		100	00	粉

Eggs, Hen	doz.	100	90	鴨蛋
„ Duck	„	100	—	鴨蛋
Fowls,	catty	160	150	雞
Geese,	„	130	120	鴨

Partridges, each	350	320	鷓鴣
Pigeons, ,	130	120	白鴿
Pheasants, Canton, live per pair	\$1.50	—	省城

Rabbits, live, Canton . each	600	—
Rice Birds, . . . doz.	400	350
Turkeys, Cock, . . catty	500	450

Snipe,	each	100	90	沙道
Hen,	each	350	300	火雞
Fish.				海魚

Barbel,	catty	100	90	嘉魚
Bombay Ducks,	per hundred	150	—	肚魚
Carp,	catty	100	90	鯉魚

Catfish,	"	"	60	50	赤魚
Codfish, Salt,	"	"	120	—	鹹鱈
Crabs,	"	"	100	90	蟹

Cuttle Fish,	"	70	60	墨魚
Dace,	"	70	60	黃尾
Dory,	"	—	—	長翼
Dog Fish,	"	70	60	鮫

Dog Fish,	"	50	40	獸皮
Eels, Congor	"	60	50	海鰻
" Fresh water	"	110	100	淡水鰻
Filo Fish,	"	80	—	鱈皮

Frogs,	"	160 150	田雞
Fresh Fish, Large	"	170 160	大鮮魚
" Small	"	120 110	鮮魚

Garoupa,	"	170	160	石斑
Gudgeon,	"	100	00	白蛤
Gurnard,	"	100	—	紅角

Turtles, small, fresh water, each 220 200

Fruits.

脚魚 葉子

Common,	45	40
Chestnuts,	100	80
Citron, Green,	110	100

	lb.	150	140	葡提子
Dates,	"	500	400	洋棗
Figs, Dried,	box	1000	—	無花果乾
Ground Nut,	catty	20	25	花生

Foot,	lb.	50 cents
Lichoes, Dried,	catty	200 150
Limes,	"	85 30

Shagreened,	each	30	20	山竹
Musk Melons,	chitty	40	35	香瓜
Olives,	"	30	—	白欖
Oranges, Puntl.	"	50	—	本欖

Pear, Russel,	40	30	沙梨
" Puntl,	50	40	青梨
" Nankin,	100	00	南京雪梨

Pomegranate,	each	50	40	石榴
Pumelo, Canton,	"	60	50	碌柚
"	Amoy	80	—	夏門柚

" Pudding,	lb.	150	140	珠提 白菓 酸子
Salisbury Seeds, Pak-kwo, catty		80	70	
Tamarinds,	"	60	50	

Vegetables.				菜蔬
Asparagus,	tin.	450	400	龍鬚菜
Bamboo Shoots,	catty	45	40	竹筍

Beans, Long, Dolichos, catty	30	25	豆角
Brassica, ,	25	20	白菜
Brinjals, ,	30	25	紅茄
Ch.	110	100	上海榨菜

Chilies, Dried,	100	00	辣椒乾
" Fresh, Green	20	—	青花椒
" Red,	25	20	紅花椒

Garlic,	"	30	25	蒜
Ginger, old,	"	20	—	薑
" young,	"	25	20	子薑
Gourd, snake,	"	30	25	絲瓜

Onions, Bombay,	catty	60	50	洋蔥頭 生蔥 毛茄
„ Green	„	20	—	
Okra,	„	35	30	

Potatoes, musco,	catty	40	30	澳門署仔
"	Japan,	"	20	日本署仔
"	California,	"	40	金山署仔
"	Sweet,	"	10	金雞薯

Scallions,	catty	20	—	菜菔菜 蔥菜 薑菜
Shalots,	"	40	35	
Spinage,	"	20	15	

Turnips, Fresh,	11	20	15	本地番茄
Water Cresses,	11	60	50	龍蝦
Turnips, Fresh,	11	20	15	菜
Water Cresses,	11	60	50	魚

G. ORLEY, *Inspector of Markets,*
Printed and published by GHO. MURRAY HAIR, at the *Chinese*
Mail Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong.

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26